

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ**

**និងយុវនីតិសម្បទា**

លេខ ១០៦ សកបយ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៤

**ប្រកាស**

**ស្តីពី**

**ការងារបង្ការកុមារធ្វើការនៅកន្លែងការងារប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់**

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច ការងារបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ សន/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/សន/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៣៩៧/០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការងារ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ សន/រកម/០៦៩៩/០៦ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ចការងារបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៨២ អនក្រ/បក ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា

**សំរេច**

**ប្រការ ១-** ហាមនិយោជកនៃសហគ្រាសត្រី:ស្ថាន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារមិនអោយប្រើប្រាស់កុមារដែលមានអាយុក្រោម ១៨ ឆ្នាំ នៅក្នុងប្រភេទការងារ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ ២ នៃប្រកាសនេះ ។

ប្រសិនបើកុមារធ្វើការងារពុំមានឯកសារផ្លូវការណាមួយបញ្ជាក់ពីអាយុអោយបានត្រឹមត្រូវឬក៏អធិការការងារសង្ស័យថាឯកសារមានការក្លែងបន្លំអាយុនោះ ត្រូវស្រាវជ្រាវករណីនេះនៅមូលដ្ឋានពាក់ព័ន្ធរបស់សាមីខ្លួននៃកុមារនោះ ។

ពាក្យបច្ចេកទេសទាំងឡាយមានពន្យល់នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនៃប្រកាសនេះ ។

**ប្រការ ២-** ការងារប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់គឺការងារដែលបណ្តាលអោយប៉ះពាក់សុខភាព សន្តិសុខ ឬសីលធម៌របស់កុមារ ជាអាទិ៍ :

- ១- ការរំលាយ ផ្តុំ ដី (ស្មិត) មួរ ដីពង្រាប ឬ ផ្សារលោហធាតុ
- ២- ការនេសាទ (ក្នុងទឹក និងលើផ្ទៃទឹកជ្រៅ)
- ៣- ការមុជទឹកដើម្បី លាងផូត រកខ្យងខ្មៅ គុជ កើបខ្សាច់ និងត្រួសអាចម៍ផ្កាយ
- ៤- ការកាប់ព្រៃឈើ
- ៥- ការដុតធុង
- ៦- ការធ្វើការនៅកន្លែងម៉ាស៊ីនចំហាយ ម៉ាស៊ីនបូមខ្យល់ ម៉ាស៊ីនបញ្ជូនឧស្ម័នក្នុងបំពង់ ឬម៉ាស៊ីនផលិតឧស្ម័ន (អាសេទីឡែន) ការដឹកជញ្ជូន និង ការធ្វើការនៅក្នុងកន្លែងយកថ្ម ដូចជា ការខ្ទងគុជធ្វើអោយផ្ទុះបំបែកថ្ម ឬ កំទេចថ្ម
- ៧- ការបញ្ជាម៉ាស៊ីនកែឆ្នែឈើ
- ៨- ការបញ្ជាម៉ាស៊ីនស្លូត ម៉ាស៊ីនលើក កត្រាក់ ម៉ាស៊ីនមានខ្សែសំរាប់លើកចុះឡើង ឬម៉ាស៊ីន សំរាប់លើកផ្សេងទៀត
- ៩- ការលើកដាក់ លីសែង យួរកាន់ និង ចលនារបស់ផ្លូវៗ (ដូចមានចែងក្នុងប្រកាសរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ចការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា លេខ ១២៤ សកបយ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីការលើកដាក់ទម្ងន់ដោយកម្លាំងពលកម្ម)
- ១០- ការពន្លត់អគ្គិភ័យ
- ១១- ការបើកបរ ឬ ជំនួយការបើកបរ (រួមមាន ការបញ្ជូនម៉ាស៊ីន ការបញ្ជា ការតំរូវតំរង់ ការថែទាំ ឬសកម្មភាពដទៃទៀត ដែលទាក់ទងនឹងការប៉ះទង្គិចរាងកាយដែលបណ្តាលមកពីការបើកបរ)



គ្រឿងចក្រ ដូចជា ម៉ាស៊ីនយូសឌី ឬ រុញដី រថយន្តសណ្តោងរ៉ឺម៉ករ៉ូឡូកិនថ្ម ត្រាក់ទ័រសំរាប់លើក  
សម្ភារៈ ម៉ាស៊ីនដឹកដី ម៉ាស៊ីនប្រមូលរបស់របរ ម៉ាស៊ីនផ្ទុកឥដ្ឋ រថយន្តដឹកទំនិញ រថយន្តក្រុង  
និងរថយន្តតាក់ស៊ី

- ១២- ការថែទាំ ជួសជុលម៉ាស៊ីនផុសផុល
- ១៣- ការធ្វើការនៅក្រោមដី ក្រោមទឹក គុហា ផ្លូវក្រោមដី អណ្តូងរ៉ែ និង ការយករ៉ែ ឬ យកថ្មក្នុងដី
- ១៤- ការធ្វើការពាក់ព័ន្ធនឹងវត្ថុដែលមានជាតិផ្ទុះ ជាតិអាស៊ីត កាំជ្រួច ឬវត្ថុដែលងាយឆេះ លើកលែងតែ  
ការងារផ្តល់សេវាកម្មនៅក្នុងស្ថានីយ៍ប្រេងឥន្ធនៈ
- ១៥- ការធ្វើការនៅការដ្ឋានសាងសង់ លើកលែងតែកន្លែងពិសេស ដែលអធិការការងារអាចអនុញ្ញាត  
អោយកុមារធ្វើបាន និងកន្លែងមានសុវត្ថិភាព
- ១៦- ការធ្វើការនៅកន្លែងរុះរើ និងរំលំរំលាយ
- ១៧- ការធ្វើការនៅលើឆណ្ហើរ ឬ រន្ធដែលមានកំពស់លើសពី ២.៥០ ម៉ែត្រឡើងទៅ (ដូចជា ការលាប  
ថ្នាំ ជួសជុល ឬ សំណង់ កាត់មែកឈើ បេះផ្លែឈើ)
- ១៨- ការធ្វើការដែលពាក់ព័ន្ធនឹងមេរោគសាស្ត្រ ដូចជា ការងារនៅមន្ទីរពិសោធន៍ ទឹកល្អសំអុយ និង  
គំនរសំរាម
- ១៩- ការធ្វើការដែលពាក់ព័ន្ធនឹងវត្ថុដែលមានជាតិគីមី រូបសាស្ត្រ អេឡិចត្រូម៉ាញ៉េទិច ឬ អ៊ីយ៉ុង ដូចជា
  - រូបធាតុដែលមិនឆេះ
  - បង់ហ្សែន
  - កាត់ម៉ូម
  - បារត
  - សំណ ស័ង្កសីឧស្សាហកម្មលោហៈ សំណពណ៌ស និង ថ្នាំលាមកមានជាតិសំណ
  - សារធាតុវិទ្យុសកម្ម វត្ថុដែលបញ្ចេញពន្លឺ
  - កាំរស្មីស្វាយអ៊ុលត្រា កាំរស្មីឡាស់ និង វិទ្យុបញ្ជូនប្រេងកង់
- ២០- ការធ្វើការដែលពាក់ព័ន្ធនឹងផ្សែង ធ្នូលី ឧស្ម័ន និងសារធាតុដុំទៀត ដែលអាចបណ្តាលអោយ  
មានគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាព
- ២១- ការបាញ់ថ្នាំសម្លាប់សត្វល្អិត និង ថ្នាំសម្លាប់ស្មៅរុក្ខជាតិផ្សេងៗ
- ២២- ការបញ្ជាក់លាំងម៉ាស៊ីនរ៉ែខាអំបោះ និង រ៉ែអំបោះ
- ២៣- ការជ្រលកពណ៌ ការបង្ហើយវាយនភ័ណ្ឌ ការបោកគក់ ការអ៊ុត ដែលការងារទាំង ៤ យ៉ាងនេះមាន  
ប្រើជាតិគីមី

- ២៤- ការតម្កើងបរិធានអគ្គិសនី រួមទាំង ការងារអូស ដាក់ខ្សែភ្លើង និង តខ្សែកាប
- ២៥- ការធ្វើការនៅក្បែរឡឌុតកំដៅ រ៉ឺ ក្នុង ឆ្នាំង ជាផ្នែកមួយនៃដំណើរការរោងចក្រផលិតកែវកុលាលភាជន៍ និងផលិតឥដ្ឋ
- ២៦- ការផលិតភេសជ្ជៈដែលមានជាតិស្រវឹង ដូចជា ចំហុយស្រា ស្រាបៀរ និងស្រាទំពាំងបាយជូរ
- ២៧- ការធ្វើការជាមួយចំនួននៅកន្លែងកំសាន្ត ដូចជាការបំរើគ្រឿងស្រវឹង ការគក់ប្របាច់ធ្វើសៃការ បំរើនៅក្នុងភ្នាក់ងារភាគី ការរាំកំដរភ្ញៀវក្រៅពីការសំដែងសិល្បៈ ។ ចំពោះការបណ្តុះបណ្តាល វិជ្ជាជីវៈ និងការធ្វើកម្មសិក្សានិយោជកអាចអោយកុមារធ្វើការងារទាំងនេះបាន ។
- ២៨- ការធ្វើការដែលទាក់ទងទៅលើឡ ដូចជា ការចែកសន្លឹកបៀវត្ស ការស៊ីសងនៅតាមតុល្លែង និងការទទួលលុយភ្នាល់
- ២៩- ការធ្វើការដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការផលិត ឬ ក៏ការដឹកជញ្ជូនថ្នាំញៀន ឬផលិតផលឱសថ
- ៣០- ការសំលាប់ស្បែក ( កែវឆ្នែស្បែក )
- ៣១- ការធ្វើការជាឆ្នាំសង្គ្រោះនៅកន្លែងហែលទឹក និង ឆ្នេរដូតទឹកកំសាន្ត
- ៣២- ការធ្វើការនៅកន្លែងរោងជាងស្ថិត
- ៣៣- ការធ្វើការនៅទីសត្វឃាត ( កន្លែងសំលាប់សត្វ ) និង ជាអ្នកផ្តល់សាច់
- ៣៤- ការចំហៀងខ្នាញ់ ឬប្រេង
- ៣៥- ការធ្វើការជាបុគ្គលិកសន្តិសុខ
- ៣៦- ការធ្វើការនៅក្នុងផ្នែកកីឡាដែលប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ ដូចជា ការបង្កាត់សេះ ការបង្កាត់ បាញ់ស៊ីប ឬនៅសាលាបាញ់ស៊ីប
- ៣៧- ការបូជាសព
- ៣៨- ការធ្វើការទាំងឡាយដែលស្ថិតនៅក្នុងលក្ខខណ្ឌក្តៅ ត្រជាក់ ញ័រ សំលេង និង ពន្លឺភ្លើងមិនប្រក្រតី ដែលអាចបណ្តាលអោយមានគ្រោះថ្នាក់ ។

**ប្រការ៣.-** យោងតាមសំណើរបស់និយោជក ក្រសួងសង្គមកិច្ចការងារបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទាអាចពិនិត្យនិងសំរេចចេញសេចក្តីអនុញ្ញាតអោយកុមារដែលមានអាយុចាប់ពី ១៦ ឆ្នាំឡើងធ្វើការងារប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់បានក្នុងក្រុមប្រឹក្សា :

- កុមារត្រូវបានបណ្តុះបណ្តាលជំនាញវិជ្ជាជីវៈត្រឹមត្រូវ
- មិនត្រូវអនុញ្ញាតអោយធ្វើការនៅចន្លោះពេលពីម៉ោង ២២:០០ ដល់ម៉ោង ៥:០០ ភ្លឺ
- បានពិគ្រោះយោបល់ជាមួយគណៈកម្មការប្រឹក្សាការងារជាមុន ។

ចំពោះការងារនៅក្នុងអណ្តូងរ៉ឺ ការយករ៉ឺ ឬ យកថ្មក្នុងដី ក្រសួងសង្គមកិច្ចការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ

និងយុវនីតិសម្បទា មិនអនុញ្ញាតអោយក្មេងអាយុក្រោម ១៨ ឆ្នាំ ធ្វើការងារនៅទីនោះទេ ។

នៅមុនពេលចាប់ផ្តើមធ្វើការងារ និងយ៉ាងហោចណាស់មួយឆ្នាំម្តងរហូតដល់កុមារមានអាយុ ១៨ ឆ្នាំ កុមារត្រូវតែអោយមានការពិនិត្យសុខភាពនៅក្នុងបរិបទនៃការងារដែលអាចបង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់កុមារ ដើម្បី បញ្ជាក់ថាមានសុខភាពល្អត្រឹមត្រូវ ។ ការពិនិត្យសុខភាពនេះត្រូវធ្វើឡើងដោយនាយកដ្ឋានពេទ្យការងារ ។

**ប្រការ ៤.**~ ក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និង យុវនីតិសម្បទា នឹងរៀបចំលិខិតបទដ្ឋាន ដោយឡែកស្តីពីការចាត់តាំងគណៈកម្មការកែសម្រួលបញ្ជីមុខរបរប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ ។

**ប្រការ ៥.**~ អ្នកប្រព្រឹត្តិល្មើសនិងបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយនៃប្រកាសនេះត្រូវពិន័យ ឬ ទទួលទោសដូចមាន ចែងក្នុងផ្នែកទី ១៦ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ។

**ប្រការ ៦.**~ ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធិភាពអនុវត្ត ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

**ចំណុចជូន:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទការល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួងពាក់ព័ន្ធ
- " ដើម្បីជូនជ្រាប "
- អគ្គនាយកដ្ឋានការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- អគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការរដ្ឋបាល និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- គ្រប់មន្ទីរសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និង យុវនីតិសម្បទា ខេត្ត-ក្រុង
- " ដើម្បីផ្សព្វផ្សាយ និង អនុវត្ត "
- សមាគមនិយោជក
- សហព័ន្ធសហជីព
- " ដើម្បីជ្រាប "
- គ្រប់បណ្តាញវិទ្យុ និង ទូរទស្សន៍ " ដើម្បីផ្សព្វផ្សាយ "
- រាជកិច្ច
- កាលប្បវត្តិ និង ឯកសារ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ឧបសម្ព័ន្ធ**  
**នៃប្រកាសលេខ ១០៦ សកបយ**

ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៤

**សេចក្តីពន្យល់ពាក្យបច្ចេកទេស (ការងារប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់)**

ពាក្យខ្លី	ភាសាអង់គ្លេស	សេចក្តីពន្យល់
ម៉ាស៊ីនបញ្ជូលឧស្ម័នក្នុងបំពង់	Gas cylinders	ម៉ាស៊ីនបញ្ជូលសារធាតុមានក្លិន រាវ ពុល វិទ្យុសកម្ម ស្រាលជាងខ្យល់ ដុតឆេះ តាមបំពង់បង្ហូរ
អាសេទីឡែន	Acetylene	សារធាតុមានក្លិន រាវ ពុល វិទ្យុសកម្ម ស្រាលជាង ខ្យល់ ដុតឆេះ វត្ថុងាយឆេះ )
ម៉ាស៊ីនកែឆ្កែឈើ	Powre deiven Woodrwoking machine	ឯករកែរឆ្កែដោយកំលាំងម៉ាស៊ីនដែលប្រមូល និង កែរឆ្កែឈើមូល ឬ ឈើដែលបោះបង់ចោល ឬ សល់ ដើម្បីបំប្លែងទៅជាផលិតផលដែលអាចប្រើប្រាស់បាន
ម៉ាស៊ីនលើកកម្រាស់	Lifting mahine	ឯករលើកកម្រាស់ដោយកំលាំងម៉ាស៊ីន
ជាតិអាស៊ីត	Acid	សារធាតុដែលរលាយក្នុងទឹកបំបែកជាអ៊ីយ៉ុងផ្តល់ជា សូលុយស្យុងអាស៊ីតដែលមានក្លិនឃ្នុកអាចធ្វើអោយ ស្ទះដល់ប្រព័ន្ធដកដង្ហើម និង មានរសជាតិពុលខ្លាំង
គីមី	Chemistry	វិទ្យាសាស្ត្រដែលសិក្សាអំពីទំរង់លក្ខណៈ សមាសភាព និង បំរែបំរួលនៃអង្គធាតុ
រូបសាស្ត្រ	Physical	សំណុំវិទ្យាសាស្ត្រដែលសិក្សាអំពីលក្ខណៈរូបនៃរូប ធាតុរឹង រាវ ឧស្ម័ន)
អេឡិចត្រូម៉ាញ៉េទិច	Electromagnetic	មេដឹកអគ្គីសនី
អ៊ីយ៉ុង	Ion	ភាគល្អិត អាតូម ឬ ក្រុមអាតូម ) ដែលមានផ្ទុកបន្ទុក អគ្គីសនីបណ្តាលមកពីការបាត់បង់ ឬចំណេញអេឡិចត្រុង

ពង់ហ្សូន	Benzene	អ៊ីដ្រូការបូប្រហើរ រាវ ទាញចេញពីធុរ្យងថ្ម និង ប្រេងកាត់ ។ បង់សែនជារចាតុពុលខ្លាំងហើយអាចបណ្តាលអោយកើតជម្ងឺមហារីកឈាម
កាត់ម៉ូម	Cadmium	ជាលោហៈ ធ្ងន់ទំន់ពណ៌ប្រាក់មាននិមិត្តសញ្ញា CD ។ កាត់ម៉ូមជាលោហៈពុលមានគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាពមនុស្សដូចជា ចុះក្អួត រាគរូស ឬ រលាកសួត
បារត	Mercury	ជាសារធាតុពុលដែលអាចធ្វើអោយមានគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាពមនុស្សយ៉ាងធ្ងន់បណ្តាលមកពីការប៉ះពាល់ដល់សរសៃប្រសាទ
ស្សាហកម្មលោហៈ	Metallurgy	ឧស្សាហកម្មដែលមានផ្ទុកលោហៈ ចំលងកំដៅ និងអគ្គីសនីបានល្អ និង ជាទូទៅអាចបូតជាល្អសបាន
សារធាតុវិទ្យុសកម្ម	Radioactive substances	ប្រភេទរូបធាតុនៃបាតុភូតដែលអង្គធាតុអាចបញ្ចេញដោយខ្លួនឯងនូវភាគល្អិតរបស់អាតូម ដូចជាភាគល្អិតរបស់អាល់ផា និង ភាគល្អិតបៃតា ឬការស្ទិះអេឡិចត្រូម៉ាញ៉េទិចដូចជា ការស្ទិះអ៊ិច និងការស្ទិះកាម៉ាបណ្តាលមកពីការបំបែកណ្តែយ៉ូ អាតូម ឬប្រតិកម្មនុយក្លេអែរ
ការស្ទិះស្វាយអុលត្រា	Ultraviolet ray	ជាកម្មវិធីដែលក្អែកមនុស្សមើលពុំឃើញ
ការស្ទិះឡាស័រ	Laser	វត្ថុធាតុម្យ៉ាងដែលមានអំពូលឈ្មោះថា Monocromatic មានពិណតៃ ១ ហើយបញ្ចេញការស្ទិះ
វិទ្យុបញ្ជូនហ្វ្រេកង់	Radio-frequency emission	ឧបករណ៍សំរាប់បញ្ជូនតាមរលកធាតុអាកាស
វាយនភ័ណ្ឌ	Textile	ផលិតផលសំរេចនៃកីតម្យាញ
កុលាលភាជនី	Ceramic	វត្ថុដែលធ្វើអំពីដី ដូចជា ចាន ឆ្នាំង ក្នុង

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៤

**ជឿមន្ត្រី**  
**អ៊ុន សំហេង**